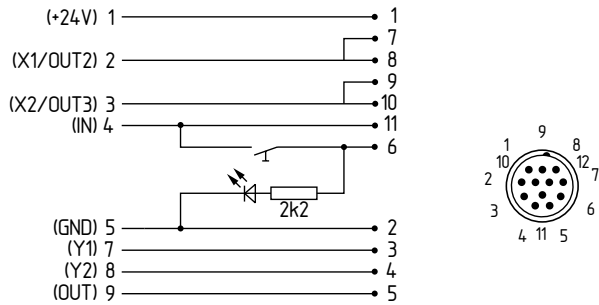


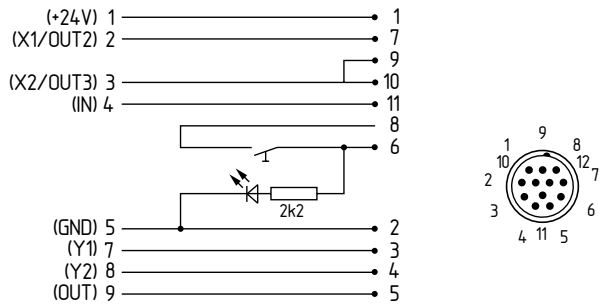


Anschlussbelegung Standard / Wiring standard

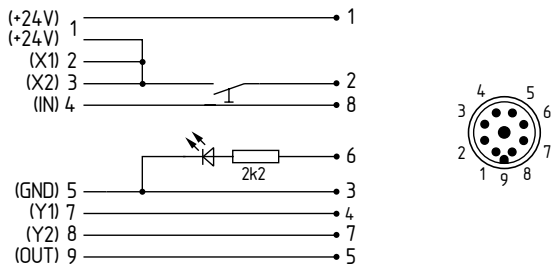
MS-AZ/AZM 200....-2561-1



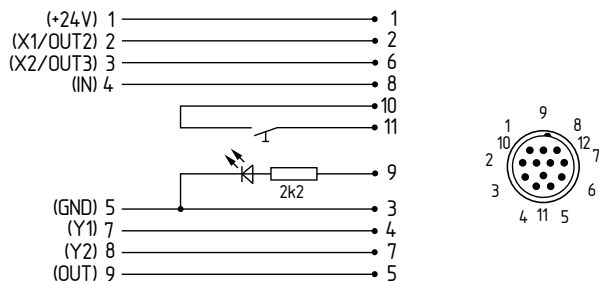
MS-AZ/AZM 200....-2561-2



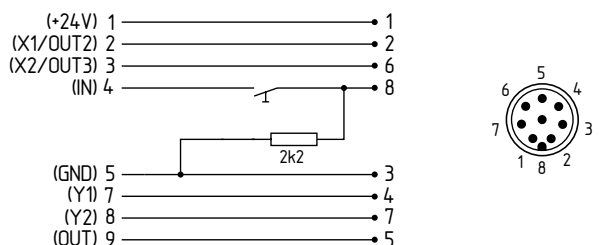
MS-AZ/AZM 200....-2562



MS-AZ/AZM 200....-2568

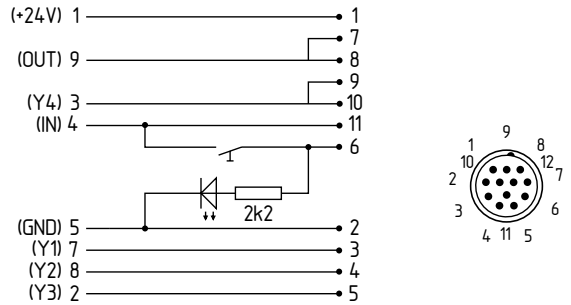


MS-AZ/AZM 200....-2591

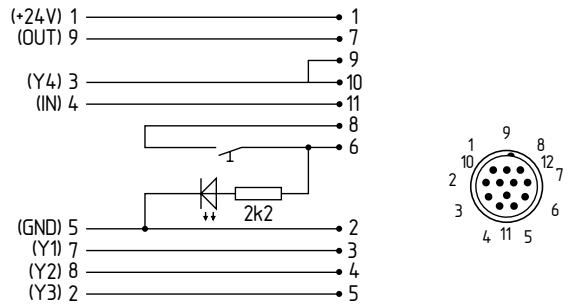


Anschlussbelegung D-Varianten / Wiring D-variants

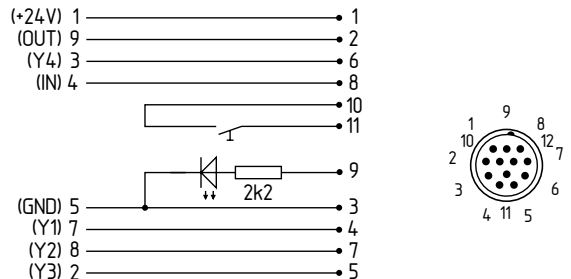
MS-AZ/AZM 200D....- 2561-1



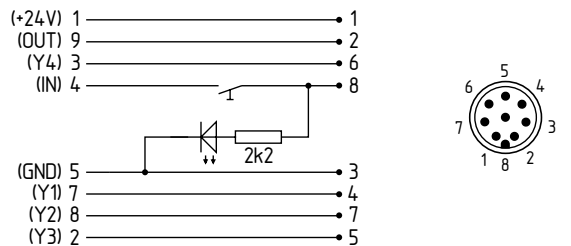
MS-AZ/AZM 200D....- 2561-2



MS-AZ/AZM 200D....- 2568



MS-AZ/AZM 200D....- 2591



Elektrischer Anschluss / Electrical connection

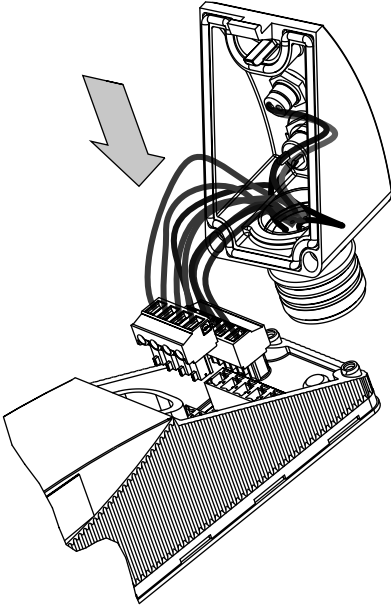
⚠ Der elektrische Anschluss darf nur im spannungslosen Zustand und von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden.

⚠ The electrical connection may only be carried out by authorised personnel in a de-energised condition.

Montagehinweise / Mounting instructions

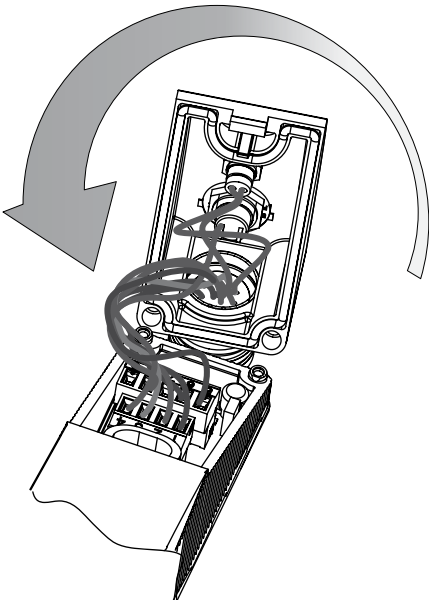
DE Zur Freilegung des Anschlussraumes Gehäusekappe des AZ/AZM 200 entfernen. Klemmleisten des vorverdrahteten Aufbaugeschüsses aufstecken.

EN Remove the lid of the enclosure of the AZ/AZM 200 to expose the wiring compartment. Insert the terminal block of the pre-wired mounting enclosure.



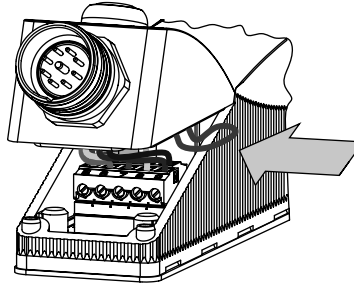
DE Aufbaugeschüss 360° drehen, um Adern kompakt zu verdrillen.

EN Turn the mounting enclosure by 360° to get compact twisted wiring.



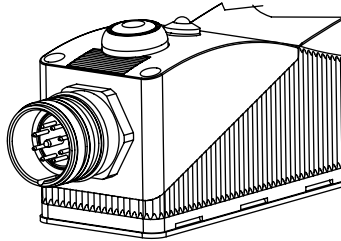
DE Noch außenliegende Adern in den Anschlussraum bringen.

EN Put outer wires in the terminal compartment.



DE Aufschrauben des Aufbaugeschüsses.
Anzugsdrehmoment der Deckelschrauben: 0,7 ... 1 Nm
(Torx T10)

EN Tighten the mounting enclosure.
Tightening torque for the cover screws: 0.7 ... 1 Nm
(Torx T10)



K. A. Schmersal GmbH & Co. KG
Möddinghofe 30, D - 42279 Wuppertal
Postfach 24 02 63, D - 42232 Wuppertal

Telefon +49 - (0)2 02 - 64 74 - 0
Telefax +49 - (0)2 02 - 64 74 - 1 00
E-Mail: info@schmersal.com
Internet: <http://www.schmersal.com>